

Sovy z Čarovného lesa

✿ Záchranná mise ✿



Catherine Coeová

bambóok



Catherine Coeová

Sovy z Čarovného lesa

Záchranná mise

Přeloženo z anglického originálu **The Owls of Blossom Wood #2: To the Rescue** vydaného nakladatelstvím Scholastic Limited v roce 2015.

Originally published and licensed by Scholastic Children's Books, a division of Scholastic Limited. All rights reserved.

Text © Catherine Coe Ltd, 2015

Cover © Andrew Farley, 2015

Inside Illustrations © Renée Kurilla, 2015

Vydala Grada Publishing, a. s., pod značkou Bambook
U Průhonu 22, 170 00 Praha 7
obchod@grada.cz, www.grada.cz
tel.: +420 234 264 401
jako svou 8025. publikaci

Překlad Eva Kadlecová
Jazyková úprava Gabriela Janů
Odpovědná redaktorka Magdalena Jimelová
Sazba Šimon Jimel
První vydání, Praha 2021
Vytiskla tiskárna TNM PRINT s.r.o., Nové Město

© Grada Publishing, a.s., 2021
Translation © Eva Kadlecová, 2021

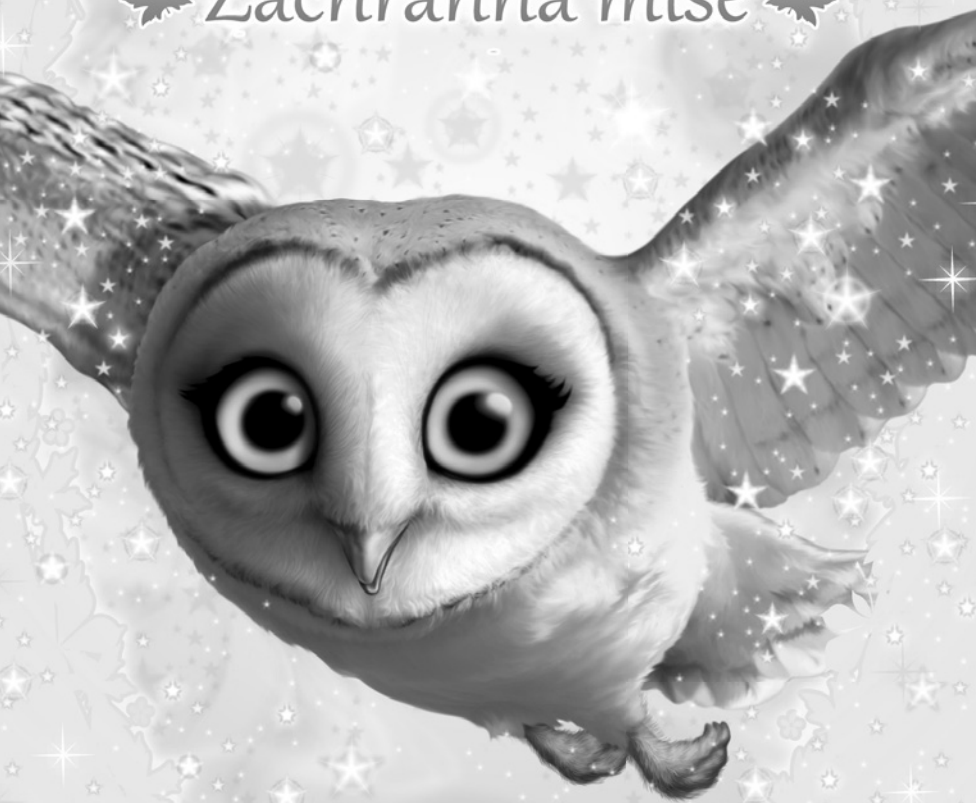
Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude trestně stíháno.

ISBN 978-80-271-4223-1 (pdf)
ISBN 978-80-271-1287-6 (print)

Sovy z Čarovného lesa

✧ Záchranná mise ✧



Catherine Coeová

Čarovný les



Jantarová
poušť

Urbové jezero

Jabloňový
sád

Borový les

Náprstníková
mýtina



Dunivé hory

Jezevčí
vodopády

Divoká řeka

Měsíční kaštan

Dubový
kruh

Velká houština

Coře Cochranové,
s velikou láskou xxx



Kapitola 1

Zpátky v Čarovném lese



„Já bych se tak moc chtěla zase vrátit do Čarovného lesa!“ Eva se s rozzářenýma očima zahleděla na své nejlepší kamarádky Katku a Alex. Právě se vracely domů z krámků ve vesnici, kde byly koupit rodičům noviny na víkend.

„To já taky,“ přitakala jí tichým hlasem Alex. Byla ze všech tří dívek nejmenší

a nejtišší. „Jenže Bobby nám zatím neposlal peříčko. A bez něj se tam vrátit nemůžeme.“

Před týdnem prožily Katka, Alex a Eva úžasné dobrodružství. Ve vykotlaném kmeni starého stromu na Katčině zahradě našly bílé ptačí píрко. Vlezly do kmene a k jejich překvapení se s nimi náhle roztočil. Když se zase zastavil, brněly je nohy a v prstech cítily mravenčení. Pak otevřely oči a zjistily, že se proměnily v sovy!

A nejen to. Namísto u Katky na zahradě se ocitly vysoko ve větvích vzrostlého stromu v překrásném Čarovném lese. Seznámily se tam s jezevcem Bobbym a mnoha dalšími lesními zvířátky a pomohly jim zachránit magický Měsíční kaštan.

Katka zavrtěla hlavou a dlouhé světlé vlasy jí zavlály kolem ramen. „Dívala jsem se do kmene každý den! Před školou i po škole! A dneska ráno taky. Ale píрко nikde.“



břečtanem. Zamávala novinami: „Jen je hodím domů a pak se sejďeme u vás na zahradě, Katko.“

Odběhla k vedlejší chaloupce s doškovou střechou, kde bydlela, a Alex také zamířila domů, k přízemnímu domku z červených cihel na druhé straně Katčina domu.

„Domluveno.“ Alex si poskočila a drdol z kudrnatých černých vlasů se jí zhoupł.
„Uvidíme se za pět minut!“

Ani ne za dvě minuty – protože na nějaké čekání neměly ani pomyšlení – se Alex a Eva přiřítily ke Katce na zahradu. Už z dálky viděly, jak vystrkuje hlavu z dutého kmene padlého kaštanu, a přitom se usmívá.

Rychle se za ní rozeběhly po vyšlapané cestičce.

„Tak co, je tam to peříčko? Je tam, vid'!“
oddechovala prudce Eva.

Katka se zazubila, vytasila veliké lesklé bílé pírko a mrkla. „Jak jste to poznaly?“

„Protože se křeníš na celou zahradu!“ Alex strčila hlavu do dutého kmene. Byla trochu nadšená a trochu nervózní z toho, co je dnes v Čarovném lese čeká za dobrodružství.



Když byly v kmeni všechny tři a snažily se mrkáním navyknout oči na šero, Katka zvedla peříčko. „Připravené?“ zeptala se kamarádek. Cítila, jak se jí příjemnou nervozitou chvějí nohy.

„Připravené!“ odpověděly Eva a Alex. Navzájem se chytily za ruce a pevně zavřely oči.

Kmen se s nimi začal otáčet – nejdříve pomalu, potom čím dál rychleji. Dívky sevřely své dlaně pevněji a Alex se snažila zahnat strach, jak se otáčela stále dokola a kolem uší jí svištěl vítr. Koneckonců věděla, že jedině takhle se mohou dostat do Čarovného lesa. Jen jí to trochu připomínalo horskou dráhu, a tu nikdy neměla příliš v lásce!

Naopak Katka se neubránila nadšenému jekotu. Byla z toho bláznivého kolotoče



úplně unešená! „Už mě brní ruce! I prsty na nohou! Musíme být skoro tam!“

A měla pravdu, Hukot větru pomalu utichal a otáčení se zpomalovalo. Dívky se však neodvážily otevřít oči, dokud se nezastavilo úplně.

Teprve potom Eva otevřela jedno oko na škvírku. „Nemůžu tomu uvěřit. Vážně jsme zpátky,“ vydechla. S úžasem zamrkala na ten úchvatný pohled, který se jí naskytl. Stejně jako minule se ocitly na větvi v koruně mohutného Měsíčního kaštanu, ten ale dnes vypadal úplně jinak než při jejich předchozí návštěvě.

Tehdy strom umíral, hnědé listí mu usychalo a větve měl bezvládně svěšené. Dnes však byly jeho listy obrovské a zelené, leskly se a pevné větve čněly vysoko k nebi. Kmen, zahnutý do tvaru půlměsíce, po němž dostal strom jméno, vypadal silně

